≪英文≫

Yaku-shima is one of many World Heritage Sites in Japan.

~のうちの1つ

世界遺産

About 90% of Yaku-shima's land is covered with forests.

~で覆(おお)われて 森林

There are about 1,900 kinds of plants on Yaku-shima.

Why are there so many kinds of plants? Because Yaku-shima has special environments.

It is warm like Okinawa at the foot of mountains and it is cold like Hokkaido at the top ~の頃も

of mountains.

It rains very much there too.

Because of these many types of environments, many kinds of plants grow very well. ~の理由で、~のために 育つ

Yaku-shima is famous for its Yaku-sugi, old and big trees. $\sim \tau \pi A \mathcal{F}$

They are over 1,000 years old. Among the Yaku-sugi, Jomon-sugi is especially famous.

It is over 7,000 years old. Why is the name of it Jomon-sugi?

Because the shape of it looks like Jomon pottery.

~のように見える 縄文土器

Now many people visit Yaku-shima to see it. They want to take pictures of it.

But the tree is in danger because of too many visitors.

That shows us a problem about World Heritage Sites.

〈show+A+B〉AにBを見せる

屋久島は日本にある、たくさんの世界遺産のうちの1つです。

屋久島の陸地の約90%は森林で覆われています。

屋久島にはおよそ1,900種類の植物があります。

なぜそんなにたくさんの種類の植物があるのでしょうか。屋久島には特別な環境があるからです。

山のふもとでは沖縄のように暖かく、山の頂上では北海道のように寒いのです。

そこでは雨もたくさん降ります。

これらの多くの種類の環境のために、多くの種類の植物がとてもよく育つのです。

屋久島は、その、古くて大きな木、屋久杉で有名です。

それらは1000歳以上です。屋久杉の中でも縄文杉は特に有名です。

それは7000歳以上です。なぜ、その名前は縄文杉なのでしょうか。

その形が縄文土器のように見えるからです。

今、たくさんの人々がそれを見るために屋久島を訪れます。彼らはその写真をとりたがります。

しかし、その木はあまりに多くの観光客のせいで危険な状態にあります。

それは、世界遺産についての問題を私たちに示しています。

≪英文≫

Naoto: Oh! What's that?

Meiling: It's a world map.

地図

Naoto: Well, I know. But it looks strange. Where is Japan?

変に見える

Meiling: Look at the map again. You'll find it.

Naoto: No, I can't find it. Please tell me, Meiling.

Meiling: Japan is at the bottom of the map.

下部

Naoto: Really? Let's see.... Oh, I found it. Is this an upside-down map?

上下逆の

Meiling : Yes, it is. We can find this kind of map in Australia.

Australia is here at the top of the map.

上部

This isn't strange for Australians.

Naoto : This map is from Australia, right? How did you get it?

~ですよね。

Meiling: David, my friend in Australia, bought it.

When he visited Japan last month, he gave it to me.

Naoto: I see. I thought maps were all the same in all countries in the world.

think の過去形 同じ 国々(country の複数形)

Meiling: I thought so too.

But for the people in each country their own country is very important.

So there are many kinds of maps in the world. I learned it from this map.

Naoto: That's interesting.

なおと: おや,あれは何?

メイリン: それは世界地図よ。

なおと: ええと、知ってる。でもおかしく見えるんだ。日本はどこ?

メイリン:その地図をもう一度見てみて。見つかるわよ。

なおと: いいや、見つけられないなぁ。お願いだから教えてよ、メイリン。

メイリン:日本は地図の下のほうにあるわ。

なおと: ほんと? えーと… あっ, 見つけた。これは, さかさま地図なの?

メイリン: そうよ。こういった種類の地図はオーストラリアで見つけられるわ。

オーストラリアはここ、地図の上のほうにあるわ。

これは、オーストラリア人にとってはめずらしくないのよ。

なおと: この地図はオーストラリアのなんだよね。どうやって手に入れたの?

メイリン:オーストラリアの友達のデイビットが買ったの。

先月彼が日本に来たとき, それを私にくれたのよ。

なおと: なるほどね。ぼくは、地図は、世界中の全ての国々でみんな同じだと思っていたよ。

メイリン:私もそう思っていたわ。

でも、それぞれの国の人々にとっては、自分たち自身の国がとても大切なのよ。

だから、世界にはたくさんの種類の地図があるの。私はこの地図からそれを知ったわ。

なおと: それはおもしろいね。